

\_\_\_\_年 \_\_\_\_月 \_\_\_\_日  
(ano) (mês) (dia)

保護者 各位  
Aos senhores pais ou responsável

\_\_\_\_小・中学校長  
Diretor da Escola de Ensino Fundamental  
\_\_\_\_ (Shougakko・Chugakko)

## 検便の実施について EXAME DE FEZES

下記の通り、検便を実施しますので、必ず提出してください。  
Realizaremos o exame de fezes conforme orientações abaixo. Por favor, coletar e enviar a amostra de fezes conforme orientações.

1. 対象 \_\_\_\_\_年生  
O exame de fezes será realizado nas seguintes séries : \_\_\_\_\_séries.
2. 提出日 Dia de levar a amostra de fezes para a escola

____月 Mês	____日 Dia
--------------	--------------

忘れた児童 : \_\_\_\_月 \_\_\_\_日

Os alunos que esquecerem de trazer as amostras no dia determinado, deverá trazer sem falta na seguinte data: \_\_\_\_dia \_\_\_\_mês .  
(日) (月).

### 3. 検査方法 Instruções:

- ( 1 ) 家庭で便が出たとき、わりばしなどで小指の先ぐらいの便を検査袋にいれる。袋の口をしっかりとめる。  
Quando for defecar em casa, colher uma pequena amostra de fezes (do tamanho da ponta de um dedinho) com hashi descartável. Colocar no saquinho enviado pela escola e fechar bem.
- ( 2 ) 袋を涼しい所に置いておき、提出日に持ってくる。  
Deixar o saquinho com as fezes em lugar fresco e ventilado. Levar para a escola no dia combinado.